

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 33 (1953)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**REVUE**  
ÉCONOMIQUE  
**FRANCO-SUISSE**

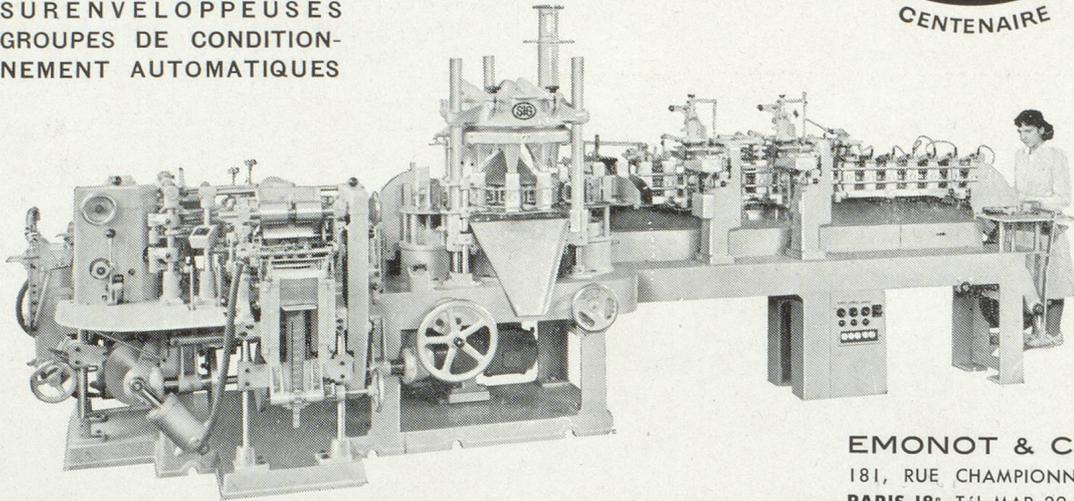
MAI 1953 - N° 5

REVUE MENSUELLE ÉDITÉE PAR LA  
CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE



# EMPAQUETEUSES AUTOMATIQUES

PLIEUSES, CARTONNEUSES  
SURENVELOPPEUSES  
GROUPES DE CONDITION-  
NEMENT AUTOMATIQUES



EMONOT & Cie  
181, RUE CHAMPIONNET  
PARIS-18° - Tél. MAR. 29-56

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE SUISSE NEUHAUSEN-CHUTE DU RHIN (SUISSE)



## LES MEILLEURS MATÉRIAUX S'AVÈRENT TOUJOURS LES MOINS CHERS À L'USAGE.

### RACCORDS

EN FONTE MALLÉABLE, MARQUE +GF+

### RACCORDS

EN BRONZE POUR TUBE CUIVRE

### COUDES

SOUDABLES EN ACIER -STANDARD-

### FILIÈRES ET OUTILLAGE

POUR POSE DES TUBES

### ROBINETTERIE - VANNES

SOUPAPES - TOLERIE

**Produits Suisses Georges Fischer Société Anonyme**

# BUHLER



## Machines et Installations

de

Minoteries et Semouleries — Huileries et Savonneries — Silos et Entrepôts — Manutention mécanique et pneumatique — Transporteurs "REDLER" pour manutention horizontale et verticale — Fabriques de pâtes alimentaires — Fabriques de cacao et chocolat — Broyeuses pour couleurs — Machines à couler sous pression — Presses rotatives "DUPLIX" pour livres et journaux

## BUHLER FRÈRES

S. A. R. L. au capital de 50.000.000 de francs

42, Rue du Louvre - PARIS

Tél. : GUT. 89-94 (5 lignes)

Fraiseuse à reproduire

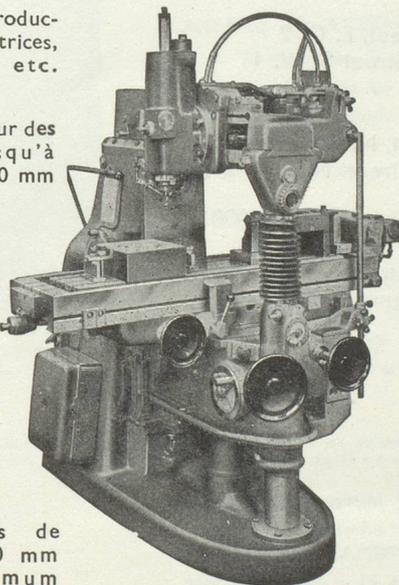
## LA RIGIDE "AUTOMATIC"

Pour la reproduction de matrices, poinçons, etc.

Livrables pour des pièces jusqu'à 900 x 1380 mm

Fraiseuse à reproduire La Rigide Automatic type S-2

Grandeur de la table : 1500 x 400 mm pour des pièces de 465 x 630 mm au maximum



LA RIGIDE S. A. RORSCHACHERBERG (SUISSE)

Agent général pour la France :

CHARLES BLANCHET - 4, bd Port-Royal - PARIS-V<sup>e</sup>

# UNION



# FRANÇAISE

## marchés nouveaux

Pour mettre à profit ses possibilités illimitées, n'hésitez pas à vous rendre sur place.

D'Europe, les "Constellation" d'Air France vous mèneront en quelques heures jusqu'aux principales villes des territoires de l'Union Française. Vous arriverez sans fatigue, prêt à vous occuper tout de suite de vos affaires.

Paris - Dakar : 7 h. 30.

Paris - Tananarive : 24 h.

Deux nouvelles lignes ont été créées : l'une reliant Mulhouse-Bâle à Marseille et Casablanca, l'autre Genève à Lyon et Casablanca : 4 h. 15.

Des principaux centres, des réseaux locaux extrêmement denses vous permettront de rayonner facilement et d'atteindre les points les plus reculés :

40 escales en AOF - 50 en AEF - plus de 60 à Madagascar...

Le Réseau d'Air France, long de 250.000 kms, est le plus important du monde. Il dessert 220 villes et escales, dans 70 pays différents.

**RENSEIGNEZ-VOUS**



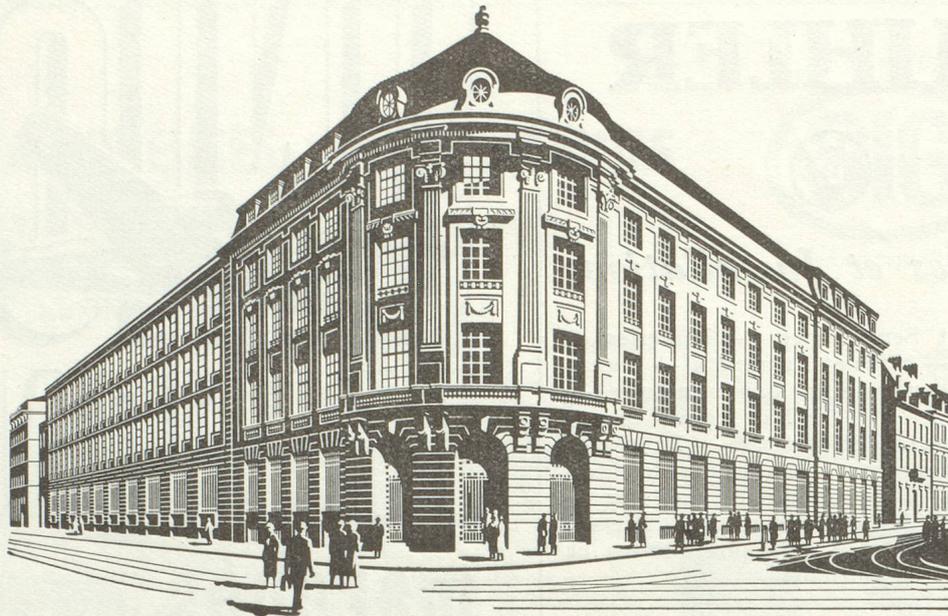
## économie en plein essor



# AIR FRANCE

TOUTES AGENCES DE VOYAGES ET AIR FRANCE - 119, CHAMPS-ÉLYSÉES, BALZAC 70-50 - 2, RUE SCRIBE, OPÉRA 41-00 - 30, RUE DU FAUBOURG POISSONNIÈRE, TAITBOUT 46-00, 52-02, 53-00 - LYON - 10 bis, Quai Jules-Gourmont, Tél. Gaillon 57-01 - MARSEILLE 62, La Canebière, Tél. National 38-63 - GENEVE - 3, Rue du Mont Blanc, Tél. 2-27-00

Mentionnez la « Revue économique fran co-suisse » en écrivant aux annonceurs



HOTEL DE LA BANQUE A BALE

# SOCIETE DE BANQUE SUISSE

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN — SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA  
SWISS BANK CORPORATION

BALE, ZURICH, GENEVE

ST-GALL, LAUSANNE, LA CHAUX-DE-FONDS, NEUCHATEL, SCHAFFHOUSE, BIENNE,  
CHIASSO, HERISAU, LE LOCLE, NYON. ZOFINGUE, AIGLE, BISCHOFZELL, MORGES, RORSCHACH

LONDRES

City Office : 99, Gresham Street, E. C. 2  
West End Branch : 11c, Regent Street S. W. 1

NEW-YORK

Main Office : 15 Nassau Street, New-York 5  
49 th Street Office : 10 West 49th Street New-York 20

Capital-actions et réserves Fr. suisses 218.000.000

La SOCIETE DE BANQUE SUISSE sera heureuse de mettre à la disposition des intéressés son organisation moderne et de fournir sur demande tous renseignements financiers et de semblable nature



MONTREAL

SWISS CORPORATION for CANADIAN INVESTMENTS LTD  
360 St. James Street West

Mentionnez la «Revue économique franco-suisse» en écrivant aux annonceurs